PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2010/105/YUTP,

annettu 22 päivänä helmikuuta 2010,

Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 25 päivänä helmikuuta 2008 yhteisen kannan 2008/160/YUTP Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä [1]. Näitä rajoittavia toimenpiteitä jatkettiin yhteisellä kannalla 2009/139/YUTP [2] 27 päivään helmikuuta 2010.

(2) Yhteisen kannan 2008/160/YUTP uudelleentarkastelun perusteella rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 12 kuukaudella.

(3) Jotta voitaisiin edistää poliittisen ratkaisun löytämistä Transnistrian konfliktiin, latinalaista kirjaimistoa käyttävien koulujen jäljellä olevien ongelmien ratkaisemista ja henkilöiden vapaan liikkuvuuden palauttamista, rajoittavien toimenpiteiden soveltaminen olisi keskeytettävä 30 päivään syyskuuta 2010 saakka. Tämän kauden päättyessä neuvosto tarkastelee rajoittavia toimenpiteitä ottaen huomioon erityisesti edellä mainituilla aloilla tapahtuva kehitys. Neuvosto voi milloin tahansa päättää soveltaa uudelleen matkustusrajoituksia tai poistaa ne.

(4) Ei kuitenkaan ole enää olemassa perusteita pitää yhteisen kannan 2008/160/YUTP 1 artiklan 1 kohdan i ja ii alakohdassa tarkoitetuin tavoin tiettyjä henkilöitä mainitun yhteisen kannan liitteissä I ja II esitetyissä luetteloissa. Näitä liitteitä olisi siten muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Yhteisen kannan 2008/160/YUTP mukaisia rajoittavia toimenpiteitä jatketaan 27 päivään helmikuuta 2011.

2. Yhteisen kannan 2008/160/YUTP mukaisten rajoittavien toimenpiteiden soveltaminen keskeytetään 30 päivään syyskuuta 2010.

3. Neuvosto tarkastelee rajoittavien toimenpiteiden keskeyttämistä ja yhteisen kannan 2008/160/YUTP liitteissä I ja II esitettyjä luetteloja ennen 30 päivää syyskuuta 2010.

2 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä I mainitut henkilöt poistetaan yhteisen kannan 2008/160/YUTP liitteessä I esitetystä luettelosta.

2. Tämän päätöksen liitteessä II mainittu henkilö poistetaan yhteisen kannan 2008/160/YUTP liitteessä II esitetystä luettelosta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 22 päivänä helmikuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

---

[1] EUVL L 51, 26.2.2008, s. 23.
[2] EUVL L 46, 17.2.2009, s. 76.

LIITE I

1 artiklan 1 kohdan i luetelmakohdassa tarkoitettujen henkilöiden luettelo

4. MARAKUTSA, Grigori Stepanovitš,

10. ZAHAROV, Viktor Pavlovitš,

LIITE II

1 artiklan 1 kohdan ii luetelmakohdassa tarkoitettujen henkilöiden luettelo

1. URSKAJA, Galina Vasiljevna.